

གྲོང་གསར་རྫོང་ཁག་གི་ས་གནས་གཞུང་ ༩ པའི་རྫོང་ཁག་ཆོགས་འདུ་ཐངས་ ༩ པའི་གྲོས་ཆོད།



རང་ལྷགས་གནམ་ལོ་རྒྱ་མེད་ལོ་ཟླ་ ༠༡ པའི་ཆོས་ ༡༧ །  
སྤྱི་ལོ་ ༡༠༩༩ སྤྱི་ཟླ་ ༠༩ པའི་སྤྱི་ཆོས་ ༠༩ ལྷ།

ཁྲིའཛིན་ བཤོན་པོ་འབྲུག་པ།







$\frac{1}{x^2} = x^{-2}$

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
DZONGKHAG TSHOGDU  
Choetse-Dzong: Trongsa

*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

- ၁။ ညဉ့်အခါ၌ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့  
 ၂။ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့  
 ၃။ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့  
 ၄။ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့  
 ၅။ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့  
 ၆။ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့  
 ၇။ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့  
 ၈။ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့  
 ၉။ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့  
 ၁၀။ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့ အနုပညာတို့

9



རང་ལོ་ཕྱོད་ལྷན་ཁག་གི་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་  
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
 DZONGKHAG TSHOGDU  
 Choetsse-Dzong: Trongsa  
 "A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"



༡ དཀར་ཆུང་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་

ཆེད་ཁྲིམས་

ཨང་།	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་
༡	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	༡༧
༢	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	༡༨
༣	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	༡༩
༤	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	༢༠
༥	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	༢༡
༦	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	༢༢
༧	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	༢༣
༨	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	༢༤
༩	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	༢༥
༡༠	ཆེད་ཁྲིམས་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་	༢༦

༩





ਮੁਲਾਨਾ ਮੁਹੰਮਦ ਅਲੀ ਜਿਨਾਹ

$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
DZONGKHAG TSHOGDU  
Choetse-Dzong: Trongsa

*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

[illegible]

TP# 3521387

[www.trongsa.gov.bt](http://www.trongsa.gov.bt)

FAX:- 03-521231









॥ ८८ ॥

[illegible][illegible]

G





*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

[illegible]

FAX:- 03-521231



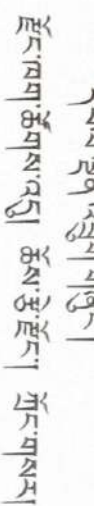


འཕམ་ལྷན་འབྲེལ་བྱུང་།  
 ཡུལ་ཁག་མཉམ་སྦྲེལ་། མཉམ་ཉེ་ཡུལ་། འཕམ་ལྷན་མཉམ་སྦྲེལ་།  
 THE GOVERNMENT OF BHUTAN  
 DZONGKHAG TSHOGDU  
 Choetse-dzong: Trongsa

*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

[illegible]





*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*



पदलिङ्गादिप्रमाणं	शब्दार्थः	शब्दप्रमाणं	शब्दवर्णः
५	५	५	५





*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

6













[illegible]





*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

[illegible]





དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།  
 རྒྱུ་ཁག་ཚེགས་འདུ། མེས་ཅི་མེད་། སྐད་གསལ་།  
**ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN**  
**DZONGKHA G TSHOGDU**  
**Choetse-dzong: Trongsa**

*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

འཁོར་ ༥ ལས་ཤིང་པ་མ་ཆོད་ ཁྱིམ་སེ་རྒྱུན་འབྱུང་པའི་སྐབས་ གཡུས་སུ་ཐའི་ངས་ལས་ཏུ་སྤྱོད་ཁུངས་ཅེ་  
 ཅེས་ག་པར་རྒྱུ་མ་རྒྱུགས་པའི་དཀའ་ངལ་དང་ མེ་གསལ་ད་སྤུམ་འཁོར་འབྱེད་མཁེ་སྒྲུབ་འབད་ཏུ་ ས་དངུལ་  
 ས་ཡ་ ༡༠ རྟུག་ཅིས་གནས་ནི་ཞིན་མ་ལས་ ལས་བྱུངས་ལས་ཀྱི་པ་སྤྱོད་འཛུགས་འདུག་ཞེས་ཁྱུ་ཡོད་པ། སྤང་  
 མཁེལ་ཀྱི་པ་གིས་ མེ་གསལ་ད་སྤུམ་འཁོར་འདི་ཕྱལ་མ་རྒྱུགས་རང་གནད་དགོ་པའི་ཁར་ འབད་རྒྱུགས་ན་ འགག་  
 སྤུལ་ཡོད་སྤོ་སྤོ་གསལ་ད་སྤུམ་འཁོར་འདི་ སྤང་མཁེལ་ལུ་དགོ་པའི་ཁྱུ་ག་ སྤོམ་ཕུག་དམངས་མི་གིས་ སྤོམ་  
 ཕུག་ཀྱི་པ་གིས་ཁྱུ་ཀྱོམ་གི་ཁྱུ་པ་ལུ་ཡུལ་ཡོད། ཆའོག་ ༡ པའི་མགོ་པད་ག་གིས་ སྤུམ་འཁོར་གཞིས་  
 ཡོད་ས་ལས་ གཅིག་འདི་རྒྱུ་པས་གས་ནའི་མེད་དང་ གཅིག་རྒྱུ་གསལ་ད་ནི་ཕྱོ་མཉམ་གཅིག་ཁར་ལག་ལེན་ཐུང་  
 དེ་ཡོད་པ་ལས་ རྒྱུ་པ་ལུ་འབྲེག་ནི་འདི་རྒྱུ་པས་མེ་པད་ཞེས་ཁྱུ་ཡོད་དང་ རྒྱུ་པ་མེ་ནང་སྤུམ་འཁོར་མི་  
 པ་རྒྱུ་གསལ་དགོ་པ་ཅིན་ འགག་སྤུའི་མེ་སྤུམ་མེ་དང་དེའི་ཁྱིམ་མེ་པ་ཞེས་པ་ཡོད་པ་ལས་ འཆར་གཞི་མང་འཇགས་  
 རྩམ་སྤུ་པ་ཞེས་པའི་ཁྱུ་ག་ རྒྱུ་པ་ནང་འཛིན་སྤྱོད་གི་ཆ་ཁྱུང་ཞིས་མི་ལུ་པ་ཀའ་དེ་ན་དང་ རྒྱུ་  
 པད་ག་རྒྱུའི་ཞལ་འཛེས་སུ་གནད་པའི་སྐབས་ མེའི་རྒྱུ་པ་ནང་སྤོམ་འགོ་ག་གི་ཐངས་ལས་ཁྱུ་ འཆར་གཞི་ ༡༩  
 པའི་འཆར་གཞི་ནང་པ་རྒྱུ་གསལ་དགོ་པའི་གོས་ཆོད་འབྱུང་ཡོད་པ་ལས་ ལས་སྤུའི་འཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་ནང་  
 རྒྱུ་པ་ལུ་ལས་ལ་པ་ཅིན་དག་ནི་ཞིན་པའི་ཁྱུ་ག་ ཁེ་འཛིན་གིས་ ལུལ་རང་ འཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་མཚུག་  
 ལུ་ས་དངུལ་གསལ་སྤྱུགས་ཡོད་ན་ ལས་སྤུའི་ དེ་ལུལ་ལས་འབད་དགོ་པའི་ཁར་ དེ་ཞེན་ཏུ་ འཆར་  
 གཞི་ ༡༩ པའི་ནང་ལས་སྤུའི་འཆར་གཞི་ནང་པ་རྒྱུ་གསལ་ནའི་དང་ ལས་བྱུངས་ལས་ཀྱི་པ་སྤོམ་འཛུགས་ནི་ཞིན་  
 གས་ཐག་ཆོད་གནད་དགོ་པའི་གོས་འབུལ།

4





དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།  
 རྒྱལ་ཁབ་ཆོག་མཁན་ལྷན་ ཆོས་ཅུ་མེད་། སྲོང་གསལ་མར་།  
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
 DZONGKHAG TSHOGDU  
 Choetse-Dzong: Trongsa

"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"



གྲས་གཞི།	གྲས་བསྐྱར།	གྲས་ཆེད།	དང་ལེན།
༡) ཁྲི་ཁྱི་ འཆར་གཞི་ ལམ་གསལ་ བཟུངས།	<p>ཁྲི་ཁྱི་འཆར་གཞི་ལམ་གསལ་འདི་ལུ་ ༡༠ སྤེལ་ཡོད་པ་ལས་ འཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་            ཆར་ལུ་ ཁྲི་ཁྱི་འཆར་གཞི་ལམ་གསལ་པ་ཤོ་གནང་དགོ་པའི་ཆོས་འཆར་འཕུལ་ཡོད་པ་དང་ ཆོས་འཁོར་སྤྱིར་ལུ་            ལམ་བསལ་འདི་ཞིག་ནང་བཀག་དགོ་པའི་ཁྱུ་བ། སྤྱི་མུ་ནམ་སྤྱོད་པ་གིས་ དཔལ་འབྱོར་འོང་འབབ་བཟོ་ནི་སྤྱོད་            སྐབས་བཟུངས་ཞིན་ལུ་ ཁྲི་ཁྱི་ལམ་གསལ་ཤོ་གནང་དགོ་པ་ཡོད་པ་ལས་ ཁྲི་ཁྱི་འཆར་གཞི་ལམ་བསྐྱར་ཞིབ་འཕེད་ནི་གི་            རུམ་ཆེད་རིན་ཐུག་ཟེའུ་ཡོད་པ། ཁྲི་ཁྱི་འཆར་གཞི་ལམ་གསལ་ཤོ་གནང་དགོ་པའི་ཆོས་ཆུང་ལུ་ ༡༠༠༩ ལུ་བཟུངས་ཡོད་པའི་འཆར་གཞི་ལམ་            འདི་དང་འབྲེལ་ གཞི་ཉིན་མཐུན་རྒྱུ་ལམ་གྲུབ་ཡོད་པའི་སྤྱན་རླངས་ ཁྲི་ཁྱི་འཆར་གཞི་ལམ་གསལ་པ་ཤོ་            འབབ་བཟུངས་ སྤྱི་ལུ་ཁྲི་ཁྱི་ལམ་གསལ་ཆུ་ཡང་བསྐྱར་བཟོས་འབབ་ཆུ་གསལ་པའི་ཁར་ བཟུངས་དང་འབྲེལ་པའི་ལུ་ཆུ་            ཡང་འབབ་ཆུ་གསལ་པའི་ཁེ་ལེན་ཡོད་ཟེའུ་ཡོད་པ། དེ་མ་ཆད་ ལམ་སྤྱི་འདི་འཆར་ལུ་ ༡༠༡༩-༡༠༢༠ ཆར་གོས་            འཕུལ་ཡོད་པ་དང་ ཞབས་རྟེན་ལྷན་ཁག་ལུ་ཡང་ཁྱུ་བ་འཕུལ་ཡོད་པ་ལས་ མ་དངུལ་ཐོབ་བཟོན་ལུ་ཤོ་            བཟུངས་ཆུ་གསལ་ཟེའུ་ཡོད་པ། སྤོར་ཕུག་ཆུ་ཤོ་གིས་ སྤོར་གསལ་ཁྱི་ཁྱི་འདི་ཡར་ཆུས་གནང་དགོ་པ་པའི་ཁར་ མ་            དངུལ་མ་ལངས་པའི་གནད་དོན་འདི་དེས་བདེན་ཞིན་མ་ལས་ ཆེད་འོག་དང་མེད་ཁག་གིས་དངུལ་ཆུ་གི་རང་ ལུ་            གཅིག་གི་རིང་ ཁྲི་ཁྱི་ལམ་གསལ་ཁྱི་ཁྱི་ལུ་གནང་ནི་ལ་སྤྲོད་པའི་ འཆར་གཞི་ཁྱི་ཁྱི་ལུ་ཤོ་གནང་དགོ་པའི་ཁྱུ་བ།</p>	<p>ཁྲི་ཁྱི་འཆར་གཞི་ལམ་བསྐྱར་ཞིབ་འཕེད་དོ་            གསལ་པ་ཤོ་འབབ་དགོ་པའི་གནང་བཀག་ལ་            ཡོད་པའི་ཁར་ དེ་ལྟར་སྤྱོད་ཆུ་གནང་དགོ་པའི་            ཁྱུ་བ་འདི་ཞབས་རྟེན་ལྷན་ཁག་ལུ་འཕུལ་            བཞིན་མ་ལས་ འཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་ཆར་            ཁྲི་ཁྱི་འཆར་གཞི་ལམ་གསལ་པ་ཤོ་གྱི་ལས་            སྤྱོད་ཞིན་མ་དང་ ལམ་སྤྱི་ཞིག་ནང་བ་            མ་གནང་པ་ཟེའོ་ སྤྱི་ལུ་དང་ལྷན་པའི་ས་            གནས་དང་འབྲེལ་པའི་ དཀའ་བསྐྱལ་གསལ་            འདི་ཕུག་ལུ་ཤོ་གྱི་ཕུག་ཤོ་གྱི་པའི་ཁར་            ལམ་བསལ་འདི་གནང་བཤམ་གནང་དགོ་            ཆོས་ཆེད།</p>	<p>ཁྲི་ཁྱི་འཆར་            ཆུ་བ།            ཁྲི་ཁྱི་འཆར་            རྒྱུ་ལོག་            དཔོན།</p>









དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།

ཡུང་ཁག་ཚེགས་ལྷན། ཚེས་ཅི་ཡུང་། སྐད་གསལ་།

# ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN DZONGKHAG TSHOGDU

Choetse-Dzong: Trongsa

"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature "



<p>འདི་ ཡུང་ཁག་ཤེས་རིག་འགགོད་པོན་གྱིས་གནང་དགོ་པའི་ལུ་ག། ཡུང་ཁག་ཤེས་རིག་གཙུག་ལྷན་འཛིན་འགོ་དཔོན་          གྱིས་ཀྱིས་ཡོངས་ཤེས་རིག་སྤྱིད་བྱས་འབྲིལ་ འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲོན་མ་འདྲི་མེད་པ་བོ་དགོ་པའི་ཁམ་ ཡུང་          ཁག་དང་ཆོད་ལྷག་ནང་འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲོན་དང་མ་ལང་མ་སློམ་དཔ་ཅིན་ བོ་དྲོག་པའི་སྤྱིད་བྱས་ཡང་ཡོད་          རུང་ སྐད་གསལ་ཡུང་ཁག་ནང་ འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲོན་ ༤ ཡོད་པའི་ཁམ་ སློབ་སླླ་ག་མ་ལང་མ་པའི་དྲ་ཀལ་ལལ་          དང་ ས་གནས་འདི་ཡང་གྱིན་པ་ལུ་ཡོད་པ་ལས་ ཐང་ཅིག་བོ་དགོ་རུང་ ཆིང་པ་གྲ་ཆིང་པ་རྒྱབ་དགོ་པའི་          གནས་སྤུང་དང་ བསམ་མཆོད་སྤྱིད་སློབ་གྲོན་དང་ཡང་ སློབ་སླླ་ ༩༠༠ དེ་ཅིག་ལས་མེད་པའི་ཁམ་ མང་སྤྱད་          ལས་སྤྱིད་མཐིལ་འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲོན་མ་འདྲི་ སློབ་གྲོན་ཆུང་པ་ལུ་བསྐྱུར་བཅོས་འབད་དགོ་པ་དེས་གཏན་          ཅིན་པའི་ལུ་ག། གྲུང་མཐིལ་ཆ་པོ་གིས་ ས་སྤོ་ལེགས་ཤོས་སྤོ་ཡོད་པའི་ཁམ་ ཉམ་འད་བས་ལུ་ཡོད་པའི་སྤོར་          ས་ཡང་ སློབ་གྲོན་ལུ་སྤུལ་ནིའི་ཁེལ་གྲུང་མ་འབད་ཡོད་པའི་ཁམ་ ས་སྤོ་ནང་མ་ལོ་དང་ཆིང་པ་སྤོ་ལུ་འདམ་སྤོ་          ཡོད་པ་ལས་ སྤྱིད་བྱས་བསྐྱུར་བཅོས་འབད་དགོ་པའི་ལུ་གྲུང་ལུ་འདྲེན་པ་དང་ དེ་ཅིན་རུང་སློབ་གྲོན་ཆུང་པ་ལུ་          འཕམ་བེ་མེད་པ་ཅིག་མཛུད་དགོ་པའི་ལུ་ག། སྐད་སླླ་ད་མང་མ་མི་གིས་ གྲུང་མཐིལ་འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲོན་ཡོད་          པ་ཅིན་ སྐད་སླླ་ག་ཆོད་ལྷག་ལུ་ཡང་མེན་པའི་ཁམ་ དཔུལ་ན་ སྐད་སླླ་ཁས་སློབ་སླླ་ག་མ་ལོ་ སྐད་གསལ་ལུ་          གཏང་དགོ་པ་ཅིན་ མ་དངུལ་ ༥ ཆིང་དང་ གྲུང་མཐིལ་ལུ་གཏང་ན་ མ་དངུལ་ ༩ ཆིང་དེ་ཅིན་གནས་དོ་          ཡོད་པ་ལས་ སྐད་སླླ་ག་ཆོད་ལྷག་ཆི་མི་སེར་ལུ་ཡང་ མེན་ཐོག་འབྱུང་ཆུགས་ཁེར་ལུ་ཡོད་པ། ཉམ་སྤྱིད་གྱིས་          ཆ་པོ་གིས་ ཤེས་རིག་འགོ་དཔོན་གྱི་གསུང་མི་ལུ་བདེ་ན་པ་ཡོད་རུང་ མི་སྤོ་ནང་དགོ་པ་ཁག་ཆེས་ལས་ རལ་          འབྱུང་ན་ཞིབ་ཆོལ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ཡང་མེད་འབད་ནི་དང་ དེ་ཅིན་རུང་ མང་འཕམ་སྤོ་ནི་མེད་པ་ཅིག་</p>	<p>གནང་པ་ཅིན་ མ་འཕམ་པ་མ་          འབད་པར་བཞག་དགོ་པའི་          སྐུལ་ཆེད།</p>	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	--

4





ལྷན་གཞི།

9

9









*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

9







*"A socio-economically vibrant Dzungkhag, living in harmony with nature"*

7



རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འབྲུག་གཞུང་།  
རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འབྲུག་གཞུང་།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
DZONGKHAG TSHOGDU  
Choetse-Dzong: Trongsa



"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature "

	<p>ལྷུ་ལ་མི་རྒྱུ་ལས་ ལས་འགྲུལ་འདི་སྐོར་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གསལ་འདུ་ལུ་མཁའ་མཆོག་ མེད་པ་ལས་ མ་འོག་དང་མ་གཤིས་ལས་ལུང་མཆིས་དཔེ་ཞིབ་འཕད་གནད་དོན་ པའི་ཞུལ་པ་འཕུལ་པ་ཅིན་ མི་དག་ག་ཆེད་ལུ་ཡོད་པ། ཁོ་འཛིན་ཆིས་ ལས་འགྲུལ་ ཁྱོ་ཁོས་འཕུལ་དང་འཆར་གཞི་ཁོས་ ཆ་ཆར་མེད་པའི་ཁར་ མ་གཞན་གཞུང་གི་ བཅའ་ཡིག་དང་སྒྲིགས་གཞི་ ༢༠༡༤ ཅན་མའི་ ཕ་ཆ་ན་ ༡༡ དང་ ༢༡ ལྷུ་ མི་ག་ཆ་ཆ་ཆར་དག་པའི་ཞུལ།</p>		
--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

4





*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

॥

7









འཕམ་ལུན་འབྲུག་གཞུང་།  
ཨང་ཁག་རྒྱལ་ཁབ་དུ། མེས་ཅེ་ཨྲོང་། སྲོང་གསར།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
DZONGKHAG TSHOGDU  
Choetse-Dzong: Trongsa

"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"

<p>དངུལ་ལྡོ་ དངུལ་རྒྱུ་ལྷན་ཁག་དང་གཅིག་ཁར་བཞག་ཡོད་པུ་ ལུས་འབྲུས་སྤྱོད་ཤིའི་ལམ་སྟོན་དང་ལག་ ལེན་འཐབ་ཐངས་ ལྷགས་ཤོམ་ཅིག་མེད་པའི་ཁྱེད། ལུང་སྤྱོད་སྤུས་ཤོད་གིས་ ཀེ་ལ་ལུ་ཡང་དཀའ་ངལ་ འབྱུང་ཡོད་པའི་སྐོར་དང་ ཁྱིམ་གུང་པ་ ༩༩ དེ་ཅིག་གིས་གཞི་མེད་པ་གཏང་ཡོད་པ་ལས་ ལུས་འབྲུས་གནང་ དག་པའི་རྒྱུ་སྟོན་ལདི་ ཨྲོང་ཁག་རྒྱལ་ཁབ་དུ་གི་གནང་དག་པའི་ཁྱེད།</p>		
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--



5





*"A socio-economically vibrant Dongkhang, living in harmony with nature"*

५८.वेङ्ग। ५९.पङ्ग।

25





*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

7







*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

7







“A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature”  
འཕུལ་བཞུགས་ལྗོངས་ལྟེ་གནས།

五

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय



К. Г. Г. Г.





རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྒྱུ་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོངས་  
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
 DZONGKHAG TSHOGDU  
 Choetse-Dzong: Trongsa  
 "A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"  
 རྒྱུ་ཁྲིམས་ ༡ པ།



༡ ལས་སྡེ་ཁག་གི་ལས་སྡེ་སྐོར་ཁྲིམས་ཀྱི་སྤྱད་འབྲས་སྟངས་ལྟ།

འཆར་ལོ་ ༢༠༢༢-༢༠༢༣ གི་ བར་མཚམས་སྤྱད་སྟངས་ལྟ།

མང།	ལས་སྡེ།	འཆར་དུལ་ཁྲིམས་ལྟ།	ལྷ་འབྲས་ཁྲིམས་ལྟ།	དུལ་འབྲས་ཁྲིམས་ལྟ།
༡	ཞིབ་འཇུག་སྡེ་ཁག་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་སྡེ་ཁྲིམས་ལྟ།	༩.༢༠	༤.༤	༡.༢.༤.༤
༢	སྤྲེལ་འཛིན་སྡེ་ཁག་ཁྲིམས་ལྟ།	༡༤.༨༤.༨	༤.༠	༡.༣.༤.༠.༢
༣	སྤྲེལ་སྡེ་ཁག་ཁྲིམས་ལྟ།	༡.༤.༢.༠.༨.༤	༤.༤	༤.༠.༤.༠.༤
༤	སྤྲེལ་སྡེ་ཁག་ཁྲིམས་ལྟ།	༢.༤.༢.༠	༤.༤	༤.༤.༤.༤
༥	ཕྱོད་སྡེ་ཁག་ཁྲིམས་ལྟ།	༢.༤.༨.༤.༨	༤.༤	༡.༡.༤.༤.༤
༦	ཕྱོད་སྡེ་ཁག་ཁྲིམས་ལྟ།	༨.༨.༤.༤	༤.༤	༢.༤.༠.༤
༧	ཁྲིམས་སྡེ་ཁག་ཁྲིམས་ལྟ།	༢.༤.༤.༤	༤.༤	༡.༤.༤.༤
༨	ཁྲིམས་སྡེ་ཁག་ཁྲིམས་ལྟ།	༢.༤.༤.༤	༤.༤	༡.༤.༤.༤
༩	ཁྲིམས་སྡེ་ཁག་ཁྲིམས་ལྟ།	༢.༤.༤.༤	༤.༤	༡.༤.༤.༤
༡༠	ཁྲིམས་སྡེ་ཁག་ཁྲིམས་ལྟ།	༢.༤.༤.༤	༤.༤	༡.༤.༤.༤

5



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞིང་།  
 རྒྱལ་ཁབ་ཆོགས་པདྒ་ མེས་ཅི་མེང་། རྒྱལ་ཁབ་རང་།  
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
 DZONGKHAG TSHOGDU  
 Choetse-Dzong: Trongsa

"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"

༡༽ རྒྱལ་ཁབ་ཆོགས་པདྒ་ལྷན་འབྲུག་གི་ལས་ཁུངས་ལྷན་ཁྲུག་

ཨང་།	ལས་ཁུངས་ཀྱི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་གི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་	འཆར་དངུལ་ཀྱི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་གི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་	ལྷན་ཁྲུག་གི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་གི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་	དངུལ་འབྲེལ་ཀྱི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་གི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་
༡༽	འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་	༤༡.༥༧	༥	༡༡.༩༩
༢༽	རྒྱལ་ཁབ་ཆོགས་པདྒ་	༡༡.༥༩	༤༠	༤.༩༩
༣༽	ལྷན་ཁྲུག་ཆོགས་པདྒ་	༡༤.༤༩	༣༠	༠.༠༤
༤༽	ལྷན་ཁྲུག་ཆོགས་པདྒ་	༩༧.༠༩	༣༠	༤.༤༩
༥༽	ལྷན་ཁྲུག་ཆོགས་པདྒ་	༩༡.༥༠	༤༠	༤.༩༩
	ལྷན་ཁྲུག་ཆོགས་པདྒ་	༡༡༤.༤༧	༩༩	༩༤.༤༧ (༩༩%)

༢༽ རྒྱལ་ཁབ་ཆོགས་པདྒ་ལྷན་འབྲུག་གི་ལས་ཁུངས་ལྷན་ཁྲུག་

ཨང་།	ལས་ཁུངས་ཀྱི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་གི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་	འཆར་དངུལ་ཀྱི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་གི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་	ལྷན་ཁྲུག་གི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་གི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་	དངུལ་འབྲེལ་ཀྱི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་གི་འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་
༡༽	འབྲེལ་འདྲི་ལྷན་ཁྲུག་	༡༧.༥༩	༥༥	༩༩
༢༽	རྒྱལ་ཁབ་ཆོགས་པདྒ་	༤.༩༩	༤༤	༩༩
༣༽	ལྷན་ཁྲུག་ཆོགས་པདྒ་	༡༤.༤༩	༤༤	༩༩





རང་ལུ་ལྷན་འབྲུག་ཀུན་དཀ  
ཨིང་ཁག་ཚེགས་ལྷན། ཚེས་ཅུ་ཨིང་། ཁྲིང་གསལ།



ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
DZONGKHAG TSHOGDU  
Choetse-Dzong: Trongsa

"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"

༡༽	ཐུབ་སྤྱིམ་ཤིང་ཤོག (༩༡)	༡༤.༩༡༦	༤༩	
༢༽	ཕུངས་ཤིབ་སྤྱིམ་ཤིང་ཤོག (༡༧)	༡༠.༠༥༤	༥༩	༥༩
	ཕུངས་བསྐྱེམས། (༡༠༠)	༧༡.༩༧༡	༥༩.༩	༩༩.༡༩༤ (༩༩.༤)

བར་མཚན་སྒྲིབ་འབྲས་སྒྲིབ།

མང།	ལས་སྒྲིག	འཆར་དུལ་(སྔ་ལོ)	ལཱ་འབྲས།(%%བརྒྱ་ཆ)	དུལ་འབྲས།(%%བརྒྱ་ཆ)
༡༽	ཨིང་ཁག་བདག་སྤྱིང། (༡༠༥)	༩༤.༩.༩༧༡	༧༡	༩༤
༢༽	བཀག་སྤྱིང་ཤིང་ཤོག (༩༩)	༡༧.༤.༩༧	༤༤	༩༧
༣༽	སྤོང་ལུག་ཤིང་ཤོག (༡༩)	༤.༩.༤	༥༤	༩༤
༤༽	ཁྲིང་ཐལ་ཤིང་ཤོག (༡༤)	༡༤.༧.༩༤	༤༤	༡༤
༥༽	ཐུབ་སྤྱིམ་ཤིང་ཤོག (༩༡)	༡༤.༩.༡༤	༤༩	༥༩
༦༽	ཕུངས་ཤིབ་སྤྱིམ་ཤིང་ཤོག (༡༧)	༡༠.༠.༥༤	༥༩	༥༩
	ཕུངས་བསྐྱེམས། (༡༠༥)	༩༤.༩.༩༤	༥༡	༩༤.༩(༡༡.༤.༩༤)

9

[illegible]

*"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"*

44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50

卷之五

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

7



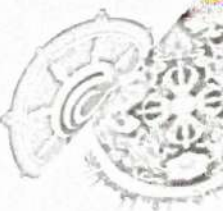


དཔལ་ལྷན་འབྲེག་གཞུང་།  
 རྒྱལ་ཁབ་ཚལ་ལྷན་ ཚལ་ཉེ་མོང་། རྩེ་གཤམ་།  
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
 DZONGKHAG TSHOGDU  
 Choetse-Dzong: Trongsa  
 "A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature "



འཆར་ལུ་ ༢༠༢༣-༢༠༢༤ ་ཡའི་ཤིང་ལོག་ས་ས་ལུ་འཆར་དུལ་པགོ་པགས་པགོང་ཁུམ།			
མངའ།	ཤིང་ལོག	དུལ་ལྷིང་མེགས་མུང་གི་རྒྱལ་སྤྱོད་འཕའ་ཡའི་མངའ་དུལ། (མ་ཡ)	འཕ་ལྷན་ལོངས་པ་སྤྱོད་མཉམ་ལ།
༡	ལག་ལུང་ཤིང་ལོག	༢༠.༢༥༠	༢༥
༢	སྒོ་མཉམ་ཤིང་ལོག	༡༩.༩༥༠	༢༠
༣	ཁུངས་ཁྲིམས་ཤིང་ལོག	༤༧.༣༠༠	༡༩
༤	རྒྱལ་སྤྱོད་ཤིང་ལོག	༡༩.༤༣༠	༢༡
༥	ལུང་ལྷན་ལྷན་ཤིང་ལོག	༢༥.༡༠༠	༡༥
	པགོ་པགས་ལོངས་པ་སྤྱོད་མཉམ་ལ།	༡༤༩.༠༧༠	༡༠༩

✍



५८७.३४.६०५।

## Choetse-Dzong: Trongsa

*"A socio-economically vibrant Dzungkhag, living in harmony with nature"*

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]





འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྒྱུད་  
ཡུལ་གྱི་འཕུལ་རྒྱུ་

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
DZONGKHAG TSHOGDU  
Choetse-Dzong: Trongsa

"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"



༡	སྤྱི་ཤིང་ལམ་ སྟེང་།	ལས་མཁུ་འདི་འཆར་གཞི་དང་འབྲེལ་ GSB གཏང་ནི་ཞིན་ཏུ་ ས་ དངུལ་ཕྱག་ལུས་ཡོད་ན་ ཅི་ནག་གཏང་ནི་ཞིན་པའི་གྲས་ཆོད།	སྤྱི་ཕྱག་གོད་འོག་པད་གསྱུང་གིས་སྤྱི་ཤིང་ལམ་བཟོ་སྒྲུབ་ཐུ་ ལས་ མཁུ་འདི་འཆར་གཞི་དང་འབྲེལ་ ཇི་ཞེས་པའི་ (GSB) གཏང་ཡོད་པ་དང་ ས་དངུལ་ཕྱག་ལུས་མེད་པ་ལས་ ཅི་ནག་གཏང་མ་ཆུགས་པར་ཡོད་པའི་ མུན་གྲ།
༢	ཁོས་ནང་མུམ་འཁོར་ བཞག་སྤེལ་སྟེན་སྟེང་།	ཁོས་ནང་མུམ་འཁོར་བཞག་སྤེལ་སྟེན་སྟེང་ ལུན་ཁག་ལུ་ ལས་ཀྱི་བསྐྱེད་ལེན་གྱི་དང་ དེ་མེན་ཏུ་ཇི་དང་ཁག་གི་འཆར་ལོ་ ༡༩ བའི་ནང་གཙོ་ཤིང་སྤྱི་གནི་ཞིན་པའི་གྲས་ཆོད།	ཁོས་ལྷེ་བཟོ་ཤིང་ག་འགོ་དཔོན་གྱིས་གྲས་ཆོད་ལུར་ ཁོས་ལྷེ་དང་ཇི་དང་ཁག་ པད་གསྱུང་གིས་ ཁོས་ནང་མུམ་འཁོར་བཞག་སྤེལ་སྟེན་སྟེང་སྤྱི་དོན་ ལུ་ ལུན་ཁག་ལས་ཀྱི་བསྐྱེད་ལེན་ཡོད་པ་དང་ས་དངུལ་ཡང་ ས་ཡུ་ ༡༠ དེ་གཅིག་གནང་ཡོད་ཏུ་ ལས་མཁུ་འདི་ལོ་གཅིག་གི་ནང་འཁོར་མཇུག་ བསྐྱེད་ཐུགས་ནི་ཞིན་མ་ལས་ ས་དངུལ་འདི་ཤོས་རབ་ཁྲིང་སྟེང་གྲུ་གཞི་ཆོད་ ཐང་ ལུས་པ་ཆོས་ཀྱི་དོན་ལུ་ལག་ལེན་འཐབ་ཡོད་པ་ལས་ ཁོས་ནང་མུམ་ འཁོར་བཞག་སྤེལ་སྟེན་སྟེང་སྤྱི་གནི་ཞིན་པའི་ འཆར་ལོ་ ༡༩ པའི་ནང་ ཁོས་འབྲུལ་ཕུལ་ནི་ཞིན་པའི་མུན་གྲ།

F



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།  
 ཡེང་ཁག་ཚེགས་འདུ། ཚོས་ཅི་ཡེང་། སྤང་གསའ།  
**ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN**  
**DZONGKHAG TSHOGDU**  
**Choetse-Dzong: Trongsa**

“A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature”

<p>ཅུཔ་སྤྱིམ་ཆེད་འོག་        རང་པོས་ཡེང་ཁག་        རང་ལུ་འབྲུག་        འབད་པའི་སྤྱབས་སུ་        ཉིན་འབྲུས་མ་ཐོབ་        པའི་སྤོང་།</p>	<p>ཡེང་ཁག་པད་གསྱུང་གིས་ ཟུག་ལུ་གནང་ཡོད་པ་བཞིན་ཏུ་ ཡེང་        ཁག་ཚེགས་འདུའི་དྲུང་ས་ལས་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཁུངས་དང་ ལྷན་        ཁག་ལུ་ཁྱུ་ཡིག་འབྲུལ་གི་མིན་པའི་སྤོང་ཆེད།</p>	<p>ཡེང་ཁག་པད་གསྱུང་གིས་སྤོང་ཆེད་ལུར་ དང་པོ་དང་བཅས་འབྲུག་ལྷན་        ཚེགས་ལས་དོན་ས་ཁེལ་ལེན་པའི་སྤྱབས་ ཡེང་འདི་ ཅུཔ་སྤྱིམ་ཆེད་འོག་        གི་མངའ་འོག་ལུ་མེན་པར་ ཚོས་ཁྲོམ་གྱི་མངའ་འོག་ལུ་ཆུང་པའི་སྤོང་        པདེན་དཔུང་གནང་པའི་ལུ་ལུ་ ཆུལ་གཞུང་ཅིས་ཞིབ་དཔང་འཛིན་ལུ་        ཆུཔ་ཁུངས་དང་བཅས་ ཅུཔ་སྤྱིམ་ཆེད་འོག་ནང་ལས་ཡེང་ཁག་ནང་ལུ་        འབྲུག་ལས་འབད་པའི་སྤྱབས་སུ་ ཉིན་འབྲུས་ལེན་ཡོད་པའི་ཅིས་ཆེད་བཏོན་        བཞག་དགོ་པའི་ཁྱུ་ལུ་འབྲུལ་ཡོད་པ་མ་ཆེད་ མ་ནས་བློན་པོ་མཆོག་གིས་        ཡང་ དེའི་སྤོང་ཆུལ་གཞུང་ཅིས་ཞིབ་དཔང་འཛིན་ལུ་ཁྱུ་ལུ་ཡོད་པ།        མིན་པུང་ཆུལ་གཞུང་ཅིས་ཞིབ་དཔང་འཛིན་གྱིས་ ཀན་དོན་དེའི་ཐང་        ཡེང་ཁག་ ༡༠ གི་ནང་ལུ་ ལས་ལུགས་འདི་ཤོ་མཐུངས་སྤེལ་ག་ལེན་        འཐབ་ཡོད་པ་མ་ཆེད་ དཔྱད་མེགས་ཐོབ་ལས་གྱི་བཙའ་ཡིག་ ༡༠༡༩        རན་མའི་ཐིག་ཁང་མ་ ༡༧ པ་ལྟར་ཆེད་འོག་དང་ཁྲོམ་གྱི་གཉིས་གྱི་བར་        མ་མཆོམས་ལོག་སུ་སྤེལ་ཤོད་པ་ལས་ ཅུཔ་སྤྱིམ་ཆེད་འོག་ནང་ལས་ཡེང་        ཁག་ནང་ལུ་འབྲུག་ལས་འབད་པའི་སྤྱབས་སུ་ ཉིན་འབྲུས་མ་ཐོབ་པའི་ཁར་        ཅིས་ཆེད་བཏོན་བཞག་གི་ལུ་འོས་ལེན་མེད་པའི་སྤོང་གྲ།</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



✍





དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།  
 རྒྱལ་ཁབ་ཆོག་ལཱ་ལྟུང་། ཆོས་ཅེ་མེད་། སྲོང་གསལ་།  
**ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN**  
**DZONGKHAG TSHOGDU**  
**Chhoetse-Dzong: Trongsa**



"A socio-economically vibrant Dzongkhag, living in harmony with nature"

ལ	<p>ཆུ་ལྷོ་མེད་ཀྱི་ལྷ་          རང་། ཁྱེད་ཀྱི་པར་ན་          ཡོད་པའི་ཆོས་ལུ་ཆུ་          ལུ་སྤྱི་བཙུང་ཆོས་ལ་          རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་ཡོད་          པའི་སྒྲུ་།</p>	<p>གནས་སྐབས་ཅིག་གི་དོན་ལུ་ ཆོག་མཁུང་ག་ཅིག་གཞི་བཞུགས་          མཛེད་དེ་ རྒྱལ་ལཱ་བསལ་དགོ་པའི་གྲོས་ཆོད་།</p>	<p>རྒྱལ་ཁབ་པར་ག་སྤྱི་ཤིང་གིས་སྒྲུང་ཆོད་ལྟར་། གནས་སྐབས་ཅིག་གི་དོན་ལུ་          ཆོག་མཁུང་ག་ཅིག་གཞི་བཞུགས་མཛེད་དེ་ རྒྱུ་བསལ་པའི་པར་དེ་པའི་གནད་          དོན་ལྟོད་སྤོང་ག་སྤྱི་ཤིང་གིས་གནད་དུ་ རྒྱལ་ལཱ་བསལ་ཡོད་པའི་སྒྲུ་ལྟུ་</p>
ཤ	<p>ལྷག་ཅི་ཁྱེད་ལ་ཆར་          བཀོད་སྒྲུ་།</p>	<p>ཁྱེད་ལ་ཆར་གྱི་དོན་ལུ་ལས་སྤྱོད་ཆོས་ལ་ལོ་ག་ལའང་བཞག་དགོ་ཅི་          དཔལ་ གཡུམ་ལའི་མི་དོན་གཉིས་ཀྱིས་ ལས་བཟོན་གྱི་དོན་ལུ་          བའི་གནད་བཅིན་མ་པདུབ་ལས་མི་ནམ་ལས་བཟོན་ ཆོད་ལོག་          བདག་སྤྱི་ཤིང་། མི་སྤོང་དང་ཁྱེད་པས་བསྐྱུད་ལའང་དེ་ ཆོག་ལའི་བསལ་          བའི་ལུ་ལས་ རྒྱལ་ཁབ་པར་ག་སྤྱི་ཤིང་གིས་ཆུ་བཟོད་ལའང་དེ་ ལུ་          མའི་ཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་ནང་ག་ཅི་དེ་མི་སྤྱི་ཤིང་དགོ་པའི་གྲོས་ཆོད་།</p>	<p>ཆོད་ལོག་བདག་སྤྱི་ཤིང་གིས་གྲོས་ཆོད་ལྟར་དུ་ གཡུམ་ལའི་མི་ཆུང་དེ་ཅིག་          ལར་གྲོས་བསྐྱུད་ལའང་པའི་སྒྲུ་ལས་ མི་དོན་གཉིས་གཞི་ལའི་མ་པ་          ལས་ལའི་ནམ་པདུབ་ལས་ ལས་ཀྱི་ཕྱོགས་པས་པའི་ལའང་དེ་ ལས་          ལཱ་གྱི་ལ་ཆར་ལའང་ཡོད་པ་ལས་ ལཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་ནང་ཁྱེད་          ལའུ་ལུ་ཆོད་དོན་ལུ་ ལུ་ལྟུ་ལའི་ རྒྱལ་ཁབ་པར་ག་སྤྱི་ཤིང་གིས་ལུ་ལུ་          མི་ནམ་པའི་སྤྱོད་ལྟར་། ཁྱེད་ལུ་བཟོད་ཅིག་ལགོ་དཔོན་གྱི་ ལས་བཟོན་གྱི་          ཆོག་མེད་ཡིག་གུ་ལའི་ཐོབ་པ་ཅིན་ ལཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་ནང་ ལས་སྤྱི་          ཁྱེད་ལའུ་ལུ་ཆོད་ ལཆར་གཞི་ཡོད་པའི་སྤྱོད་ལྟུ་</p>

[illegible]

Choetse-Dzong: Trongsa

[illegible]